

زين البحرين ش.م.ب.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في
٣٠ يونيو ٢٠١٩

زين البحرين ش.م.ب.

٥٠٦٠٣

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

الشيخ راشد عبد الرحمن محمد آل خليفة – عضو مستقل
السيد علي حسن الخاجة – عضو مستقل
السيد بدر ناصر الخرافي
السيد أحمد طاحوس الطاحوس
السيد يوسف خالد العبد الرزاق
السيد سعود احمد النهاري

الآنسة لطيفة صلاح الدين

السيد سكوت جيجنهيمر

السيد محمد زين العابدين

السيد منسر محمد علي

ص.ب. ٢٦٦

المنامة

مملكة البحرين

بنك الكويت الوطني

بنك البحرين والكويت

بنك البحرين الوطني

بنك أبو ظبي الوطني

البنك الأهلي المتحد

بنك إثمار

البنك العربي

بنك الخليج التجاري

بنك مسقط الدولي

بيت التمويل الكويتي

بنك البحرين الإسلامي

بنك البركة الإسلامي

بنك ستاندرد تشارترد

يوناييتد بنك ليمند

ديلويت أند توش – الشرق الأوسط

ص.ب. ٤٢١

المنامة

مملكة البحرين

رقم السجل التجاري

رئيس مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة

أمين السر

الرئيس التنفيذي

المدير العام

المدير المالي

عنوان المكتب

البنوك الرئيسية

مدققى الحسابات

فهرس

صفحة

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٢	البيانات المالية (غير مدققة): بيان المركز المالي المرحلي
٣	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي
١٥ - ٦	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية

الى السادة رئيس و أعضاء مجلس الإدارة
زين البحرين ش.م.ب.
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المرفق لزين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، وكل من البيانات المرحلية للربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر، التغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة وغيرها من الملاحظات التوضيحية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "المعلومات المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "المراجعة للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتياع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل جوهرياً من نطاق أعمال التدقيق والتي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذلك فإننا لا نبيدي رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت أند توش
ديلويت أند توش - الشرق الأوسط
رقم تسجيل الشرك - ١٨٤

المنامة - مملكة البحرين
٢٥ يوليو ٢٠١٩

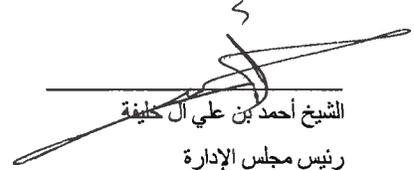
زين البحرين ش. م. ب.
بيان المركز المالي المرحلي
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٩	إيضاحات	الموجودات
آلاف البنائير البحرينية	آلاف البنائير البحرينية		موجودات متداولة
٥,٠٤٥	٧,٩٠١		نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٣,٥٥٥	٢١,٦٤٢	٥	ذمم مدينة وموجودات أخرى المخزون
٣,٠٨١	١,٥٧٤	٦	مجموع الموجودات المتداولة
٣١,٦٨١	٣١,١١٧		
٤,٢٢٢	٥,٨١٢	٥	موجودات غير متداولة
-	١٢,٥٠٢	١-٧	ذمم مدينة وموجودات أخرى حق استخدام الأصول
٥٦,٠٥٨	٥٠,٤٤٢	٨	منشآت ومعدات
٢,٨٤٢	١١,٦٦٦	٩	موجودات غير ملموسة
٦٣,١٢٢	٨٠,٤٢٢		مجموع الموجودات غير المتداولة
٩٤,٨٠٣	١١١,٥٣٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٢٢,١١٥	٢٠,٩٨٣	١٠	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
-	٤,٤٨٥	٢-٧	إلتزامات عقود الإيجار (جاري)
٢,١٧٥	٢,٢٥٤		مطلوبات عقود / إيرادات مؤجلة
٢٤,٢٩٠	٢٧,٧٢٢		مجموع المطلوبات المتداولة
-	٥,٢٤٧	١٠	مطلوبات غير متداولة
-	٨,٧٢٣	٢-٧	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
٣٠٠	٣٢٢		إلتزامات عقود الإيجار (غير جاري)
٣٠٠	١٤,٢٩٢		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٢٤,٥٩٠	٤٢,٠١٤		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠		رأس المال
(٧٥٤)	(٧٥٤)		اسهم الخزينة
(٦)	(٦)		إحتياطي اسهم الخزينة
٣,٠٣٢	٣,٠٣٢		علاوة إصدار أسهم
١١,٧٥٥	١٢,٠٠٨		إحتياطي قانوني
١٩,٣٨٦	١٨,٤٤٥		أرباح مستتقة
٧٠,٢١٣	٦٩,٥٢٥		مجموع حقوق الملكية
٩٤,٨٠٣	١١١,٥٣٩		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم إعتداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة والتصريح بإصدارها بتاريخ ٢٥ يوليو ٢٠١٩ والتوقيع عليها نيابة عن مجلس الإدارة من قبل:



السيد بدر ناصر الخرافي
عضو مجلس إدارة



الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

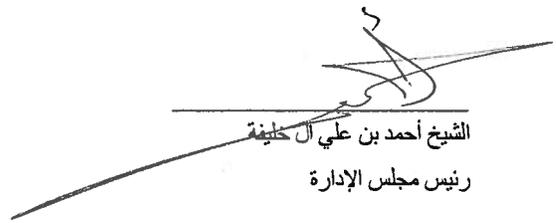
إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان الربح أو الخسارة و الدخل الشامل الآخر المرحلي
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات
(غير مدققة) ٢٠١٨ (معدلة)	(غير مدققة) ٢٠١٩	(غير مدققة) ٢٠١٨ (معدلة)	(غير مدققة) ٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣٣,٠١٠ (١١,١٥٥)	٣٠,٥٤٧ (٩,١٨٩)	١٦,٣٢٦ (٥,٣١٢)	١٤,٩٣٢ (٤,٣٨٩)	١١
٢١,٨٥٥	٢١,٣٥٨	١١,٠١٤	١٠,٥٤٣	الإيرادات تكلفة الإيرادات الربح الإجمالي
(١٣,٨٥٤) (٥,١٨٩) (٤٢٩) (٥٩)	(٩,٩٧٥) (٧,٤٧٦) (٧٢٧) (٧٤)	(٦,٨٧١) (٢,٥٩٩) (٢٨٧) (٦٠)	(٥,٠٦٣) (٣,٨٤٧) (٣٥٢) (٢٧)	٩ و ٨ و ٧-١ ٥
٢,٣٢٤	٣,١٠٦	١,١٩٧	١,٢٥٤	أعباء تشغيلية وإدارية إستهلاك وإطفاء مخصص التدني للموجودات المالية مخصص المخزون الربح التشغيلي
٢٥ (٩) ٢٨ (٣٦)	(١٧٧) (٥) ١٠٥ (٤٩٦)	١٥ ١١ ١٤ (١٣)	(١٨٨) (٨) ٥١ (٢٩٨)	١٢
٢,٣٣٢	٢,٥٣٣	١,٢٢٤	٨١١	إيرادات أخرى - صافي (خسارة) / أرباح إعادة تقييم العملات إيرادات الفوائد تكاليف التمويل ربح الفترة الدخل الشامل الآخر للفترة
-	-	-	-	
٢,٣٣٢	٢,٥٣٣	١,٢٢٤	٨١١	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٦ فلس	٧ فلس	٣ فلس	٢ فلس	١٣
				العائد الأساسي للسهم الواحد



السيد بدر ناصر الخزافي
عضو مجلس إدارة



الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)

المجموع آلاف الدنانير البحرينية	أرباح مستتقة آلاف الدنانير البحرينية	إحتياطي قانوني آلاف الدنانير البحرينية	علاوة إصدار أسهم آلاف الدنانير البحرينية	إحتياطي أسهم الخرزينة آلاف الدنانير البحرينية	أسهم الخرزينة آلاف الدنانير البحرينية	رأس المال آلاف الدنانير البحرينية	
٧٠,٢١٣	١٩,٣٨٦	١١,٧٥٥	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
(١,٤٠٢)	(١,٤٠٢)	-	-	-	-	-	تعديل انتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ (إيضاح ٢-٣)
٦٨,٨١١	١٧,٩٨٤	١١,٧٥٥	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٩
(١,٨١٩)	(١,٨١٩)	-	-	-	-	-	توزيعات
٢,٥٣٣	٢,٥٣٣	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(٢٥٣)	٢٥٣	-	-	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
٦٩,٥٢٥	١٨,٤٤٥	١٢,٠٠٨	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩
٦٧,١١٠	١٦,٨٠٠	١١,٢٣٨	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(٢٥٢)	(٢٥٢)	-	-	-	-	-	تعديل انتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥
٦٦,٨٥٨	١٦,٥٤٨	١١,٢٣٨	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٨
(١,٨١٩)	(١,٨١٩)	-	-	-	-	-	توزيعات
٢,٣٣٢	٢,٣٣٢	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(٢٣٣)	٢٣٣	-	-	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
٦٧,٣٧١	١٦,٨٢٨	١١,٤٧١	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

أقرت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في ٢٥ مارس ٢٠١٩ توزيع أرباح بما يعادل ٥% من إجمالي رأس المال المصدر.

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش. م. ب.
بيان التدفقات النقدية المرحلي
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٨ (غير مدققة)	٢٠١٩ (غير مدققة)	إيضاحات
الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة
		تعديلات لـ:
		الإستهلاك والإطفاء
		مخصص التذني في قيمة الموجودات المالية
		مخصص المخزون
		أعباء الفوائد
		إيرادات الفوائد
		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
		إيرادات أخرى - صافي
		أرباح استبعاد منشآت ومعدات
٢,٣٣٢	٢,٥٣٣	
٥,١٨٩	٧,٤٧٦	١٧,٨ و ٩
٤٢٩	٧٢٧	٥
٥٩	٧٤	
٣٦	٤٩٦	١٢
(٢٨)	(١٠٥)	
٣٣	٢٢	
-	١٩٦	
(٤)	-	
٨,٠٤٦	١١,٤١٩	
		التغيرات في رأس المال العامل:
		صافي التغيير في المخزون
		صافي التغيير في الذمم المدينة والموجودات الأخرى
		صافي التغيير في الذمم الدائنة والمطلوبات أخرى
		صافي التغيير في عقود مطلوبات / الإيرادات الموجبة
		تسديد مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
		مصروفات فوائد
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
١,٤٥٥	١,٤٣٣	٦
(٢,١٥٥)	(١,١٠٠)	٥
(٤,٤٠٠)	(٢,٤١٨)	١٠
(٥٢)	٧٩	
(٧٥)	-	
-	(٤٩٦)	
٢,٨١٩	٨,٩١٧	
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
		شراء منشآت ومعدات
		المتحصل من استبعاد منشآت ومعدات
		مدفوعات لقاء اصول غير ملموسة
		فوائد مقبوضة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
(١٧٧)	(١٩٠)	٨
٤	-	
(٧)	(٢,٠٩٤)	
٢٨	١٠٥	
(١٥٢)	(٢,١٧٩)	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
		مدفوعات قروض لأجل
		مدفوعات التزامات عقود الإيجار
		فوائد مدفوعة
		توزيعات الأرباح المدفوعة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٩٣٧)	-	
-	(٢,١٢٧)	
(٣٦)	-	
(١,٥٩٦)	(١,٧٥٥)	
(٢,٥٦٩)	(٣,٨٨٢)	
		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٩٨	٢,٨٥٦	
١,٩١٢	٥,٠٤٥	
٢,٠١٠	٧,٩٠١	
		معاملات غير نقدية
		توزيعات أرباح معلقة ولم تدفع بتاريخ التقرير
٣١٥	٢٠٢	
-	٧٥٤	
٦٩٥	-	
		شطب مطلوبات مقابل نمم دائنة
		شطب منشآت ومعدات مقابل نمم دائنة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

١. التأسيس والأنشطة:

زين البحرين ش.م.ب. – ("الشركة") هي شركة بحرينية مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٠٣. إن الشركة هي تابعة لشركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.ع ("الشركة الأم")، وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. عنوان المكتب المسجل هو ص.ب ٢٦٦، المنامة، مملكة البحرين. تقدم الشركة خدمات الاتصالات بالإضافة إلى السلع والخدمات الأخرى ذات الصلة.

٢. أسس الإعداد:

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة بالدينار البحريني، العملة الوظيفية للشركة. تم عرض المبالغ بالآلاف الدنانير البحرينية باستثناء ما ورد خلاف ذلك. لا تحتوي المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كل المعلومات والإفصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. للمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. في رأي الإدارة، تضمنت المعلومات المالية جميع التعديلات والاستدراكات الضرورية لعرض عادل للمعلومات المالية. إن الناتج من العمليات التشغيلية للفترة ليس بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

٣. السياسات المحاسبية الهامة:

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية. إن السياسات المحاسبية، وطرق العرض والإحتساب المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ باستثناء بعض المعايير والتغييرات الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول خلال الفترة.

المعايير التي تؤثر على الإفصاحات والعرض للفترة الحالية

لم ينتج عن تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة السارية المفعول لفتريات التقارير المالية السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩، أي تأثيرات على الإفصاحات والعرض في المعلومات المالية، باستثناء المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ – عقود الإيجار كما هو مفصل ادناه في فقرة ٢-٣.

٣-١ عقود الإيجار (الشركة كمستأجر)

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار مع تاريخ التطبيق المبني في ١ يناير ٢٠١٩.

في بداية مدة العقد تقوم الشركة بتحديد ما إذا كان الترتيب يتضمن عقد إيجار أو هو بمثابة إيجار. تعترف الشركة بحق الاستخدام للأصول مقابل مستحقات مالية، وذلك بالنسبة لكافة عقود الإيجار حيث تكون الشركة هي المستأجر، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل (١٢ شهراً أو أقل) وعقود الإيجار الخاصة بأصول منخفضة القيمة حيث تعترف الشركة بمدفوعات الإيجار ككفالات تشغيلية على أساس اقساط ثابتة طوال فترة الإيجار.

في بداية مدة العقد، يتم الاعتراف بالالتزامات المترتبة على عقود الإيجار بالقيمة الحالية للدفعات المترتبة على عقود الإيجار وذلك باستخدام معدل الخصم الوارد في إتفاقية الإيجار إن وجد، أو سعر الإقتراض الإضافي للمستأجر.

يتم تضمين دفعات الإيجار عند قياس الالتزامات المترتبة على عقود الإيجار ما يلي، حيث ينطبق:

- قيمة الالتزام المترتب على الإيجار ناقص أية حوافز تأجيرية،
- دفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو معدل فائدة معين،
- المبالغ المتوقع أن يدفعها المستأجر ضمن ضمانات القيمة المتبقية،
- قيمة خيار الشراء إذا كان المستأجر متأكد بشكل معقول، من إمكانية قيامه بممارسة حق الخيار هذا،
- الغرامات المالية لإنهاء عقد الإيجار إذا كان الترتيب يلحظ خيار إنهاء الإيجار.

في تواريخ لاحقة للاعتراف المبني يتم قياس الالتزامات على عقود الإيجار بزيادة القيمة الدفترية لتعكس الفائدة على مستحقات الإيجار وبتخفيض أثر مدفوعات الإيجار.

في بداية العقد، يتم الاعتراف بحق الاستخدام للأصل بقيمة التزامات الإيجار المقابلة مضافاً إليها أية تكاليف إضافية يتحملها المستأجر. في تواريخ لاحقة للاعتراف المبني، يتم قياس حق الاستخدام للأصل بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتراكم (على مدى فترة العقد أو العمر الإنتاجي للأصل إيهما أقل) و التذني في القيمة.

تقوم الشركة بالإستدراك لأية التزامات تنتج عنها مصاريف تكثيك وإزالة الأصل للمستأجر أو إعادة الموقع الذي يتواجد عليه الأصل.

زين البحرين ش. م. ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير منققة)

٢-٣ خيارات التحول لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ بأثر رجعي معدل ، كما يسمح به المعيار.

عند التطبيق المبني للمعيار على عقود الإيجار التشغيلي ، استعملت الشركة خيارات التطبيق التالية التي اتاحها المعيار:

- استخدام معدل خصم واحد.
- تطبيق المعيار على كافة العقود التي سبق للشركة تصنيفها كعقود إيجار دون القيام بإعادة درساها وتصنيفها.
- استبعاد التكاليف المباشرة الأولية لأهداف قياس حق الاستخدام للأصول عند التطبيق المبني.
- استخدام الإدراك المتأخر في تحديد مدة عقد الإيجار عند وجود خيارات لتمديد وإنهاء عقد الإيجار.

لقد تم قياس حق الاستخدام للأصول بأثر رجعي كما لو كانت القواعد الجديدة دائماً مطبقة. يعود حق الاستخدام للأصول الذي تم الإعراف به لأنواع الأصول التالية:

١ يناير ٢٠١٩	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	
٣,٩٩٥	٣,٣٦٣	المبنى والمرکز
١٠,١١٠	٩,٠٩٩	مواقع
٥٢	٤٠	مركبات
١٤,١٥٧	١٢,٥٠٢	

فيما يلي مطابقة التزامات الإيجار الظاهرة ضمن حسابات خارج الميزانية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ مع حق الاستخدام للأصول المعترف بها كما في ١ يناير ٢٠١٩:

١ يناير ٢٠١٩	
الآلاف الدنانير البحرينية	
٢٦,٠٥١	إلتزامات الإيجار التشغيلي التي تم الإفصاح عنها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٢٠,١٩٢	المبالغ المخصصة على اساس سعر الإقراض الإضافي للشركة في تاريخ التطبيق المبني
(٥,٣٢٩)	تسويات ناتجة عن تغيير في معالجة خيارات تجديد وإنهاء العقود وتصحيحات مختلفة
١٤,٨٦٣	إلتزامات الإيجار المعترف بها في ١ يناير ٢٠١٩ (غير منققة)
٤,٦٩٠	منها:
١٠,١٧٣	إلتزامات إيجار جارية
١٤,٨٦٣	إلتزامات إيجار غير جارية

فيما يلي أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ على الموجودات ، المطلوبات وحقوق الملكية في ١ يناير ٢٠١٩:

المبالغ المعدلة	تعديلات نتيجة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦	كما تم الإفصاح سابقاً	
الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	
١٤,١٥٧	١٤,١٥٧	-	حق استخدام الأصول
٢٧,٠٨١	(٦٩٦)	٢٧,٧٧٧	نم مدينة وموجودات أخرى
٤١,٢٣٨	١٣,٤٦١	٢٧,٧٧٧	التأثير الصافي على إجمالي الموجودات
١٤,٨٦٣	١٤,٨٦٣	-	إلتزامات عقود الإيجار
١٤,٨٦٣	١٤,٨٦٣	-	التأثير الصافي على إجمالي المطلوبات
١٧,٩٨٤	(١,٤٠٢)	١٩,٣٨٦	التأثير الصافي على الأرباح المستبقة

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير منققة)

يلخص الجدول التالي التأثير على بيان الربح أو الخسارة الموجز لفترة الثلاثة والسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو			
أثر المعيار الدولي		إعداد التقارير المالية	
المبالغ دون اعتماد المعيار	رقم ١٦	كما تم الإفصاح به	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
(٦,٣٣٠)	(١,٢٦٧)	(٥,٠٦٣) أعباء تشغيلية وإدارية	
(٢,٧٧٦)	١,٠٧١	(٣,٨٤٧) استهلاك وإطفاء	
(١١٢)	١٨٦	(٢٩٨) تكاليف التمويل	
	<u>(١٠)</u>		
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو			
أثر المعيار الدولي		إعداد التقارير المالية	
المبالغ دون اعتماد المعيار	رقم ١٦	كما تم الإفصاح به	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
(١٢,٤٨٣)	(٢,٥٠٨)	(٩,٩٧٥) أعباء تشغيلية وإدارية	
(٥,٣٤٩)	٢,١٢٧	(٧,٤٧٦) استهلاك وإطفاء	
(١١٢)	٣٨٤	(٤٩٦) تكاليف التمويل	
	<u>٣</u>		

أحكام وتقديرات:

٤ إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة أحكام وتقديرات واقتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات، المطلوبات، الدخل والمصروفات. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

في سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الأساسية المتخذة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية للتقديرات، هي نفسها التي تم تطبيقها عندما أعدت البيانات المالية كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ بإستثناء ما يلي:

تحديد مدة عقد الإيجار

عند تحديد مدة عقد الإيجار، تأخذ الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تخلق حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار التمديد، أو عدم ممارسة خيار الإنهاء.

خصم مدفوعات الإيجار

يتم خصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الإقتراض الإضافي للشركة ("IBR"). عند بدء عقد الإيجار.

زين البحرين ش. م. ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

٥. **نم مدينة وموجودات أخرى:**

(غير مدققة)		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
آلاف الدراهم البحرينية	آلاف الدراهم البحرينية	
		نم مدينة:
٢٣,٣٨٣	٢٤,٢١٢	مشتركي خطوط آجلة الدفع
١,٤٦٠	١,٦٤٨	شركاء التجوال
١٠,٠٣١	٨,٥٧٦	موجودات العقود
٣٠١	٤٠٨	الموزعين
٤٧٥	٥٨٨	مشغلي اتصالات - خدمة الربط البيني
٣٥,٦٥٠	٣٥,٤٣٢	
(١١,٥٣٩)	(١٢,٢٥٢)	مخصص إنخفاض القيمة
٢٤,١١١	٢٣,١٨٠	
٩٠	٤٩	إيرادات مستحقة (إيرادات غير مفوترة)
٢٤,٢٠١	٢٣,٢٢٩	
		موجودات أخرى:
٢,٤٨٦	٢,٩٧٢	مصرفات مدفوعة مقدماً
١	١	نم مدينة من طرف نوعية (إيضاح ١٥)
١,١٧٩	١,٣٥٧	نم مدينة مختلفة و مدفوعات مقدمة
٨٦	٨٥	نم مدينة من الموظفين
(١٧٦)	(١٩٠)	مخصص خسائر
٣,٥٧٦	٤,٢٢٥	
٢٧,٧٧٧	٢٧,٤٥٤	مجموع النعم المدينة والموجودات الأخرى
(٢,٩٣٠)	(٤,٦٠١)	ناقصاً: موجودات عقود - الجزء غير المتداول
(١,٢٩٢)	(١,٢١١)	ناقصاً: مصرفات مدفوعة مقدماً - الجزء غير المتداول
٢٣,٥٥٥	٢١,٦٤٢	

فيما يلي الحركة في مخصص إنخفاض القيمة:

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩		
المجموع	مقيمة على أساس أفرادى	مقيمة على أساس جماعي
آلاف الدراهم البحرينية	آلاف الدراهم البحرينية	آلاف الدراهم البحرينية
١١,٧١٥	٤٠٤	١١,٣١١
٧٢٧	٥٥	٦٧٢
١٢,٤٤٢	٤٥٩	١١,٩٨٣

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
صافي الزيادة في مخصص الخسائر
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

لفترة ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨		
المجموع	مقيمة على أساس أفرادي	مقيمة على أساس جماعي
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١٠,٤٨٧	٤٨٧	١٠,٠٠٠
٤٥٣	٤٣	٤١٠
١٠,٩٤٠	٥٣٠	١٠,٤١٠

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (بعد أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩) صافي الزيادة في مخصص الخسائر
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

٦. المخزون:

(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٤,٥٦٧	٣,١٣٤
(١,٤٨٦)	(١,٥٦٠)
٣,٠٨١	١,٥٧٤

أجهزة الهواتف المحمولة والإكسسوارات وغيرها
مخصص مخزون متقدم وبطئ الحركة

٧. عقود تأجير:

تعمل الشركة فقط كمستأجر

١-٧ حق استخدام الأصول

يتعلق حق استخدام الأصول المعترف به بالأشكال التالية من الأصول التي استأجرتها الشركة. بلغ متوسط مدة الإيجار خمسة سنوات.

المجموع	المركبات	المواقع	المبنى والمراكز	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
-	-	-	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
١٤,١٥٧	٥٢	١٠,١١٠	٣,٩٩٥	تعديل انتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦
١٤,١٥٧	٥٢	١٠,١١٠	٣,٩٩٥	الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٩ (معدلة) (غير مدققة)
(٢,١٢٧)	(١٢)	(١,٤٨٦)	(٦٢٩)	إطفاء خلال الفترة
٤٧٢	-	٤٧٥	(٣)	إضافات / تعديلات خلال الفترة
١٢,٥٠٢	٤٠	٩,٠٩٩	٣,٣٦٣	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

فيما يلي المبالغ المعترف بها في الربح والخسارة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩:

(غير مدققة)	
آلاف الدنانير البحرينية	
٢,١٢٧	أعباء الإطفاء على حق استخدام الأصول
٣٨٤	مصاريق الفوائد على التزامات عقود الإيجار

زين البحرين ش. م. ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

بلغ إجمالي المدفوعات النقدية على عقود الإيجار ٢,٥١١ ألف دينار بحريني خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩.

في تاريخ التقرير ، لا تحتوي عقود الإيجار التي تكون فيها الشركة كمتأجر على شروط إيجار متغيرة.

٢-٧ مطلوبات الإيجار

فيما يلي توزيع التزامات عقود الإيجار كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩:

(غير مدققة)
آلاف الدنانير البحرينية
٤,٤٨٥
٨,٧٢٣
١٣,٢٠٨

إلتزامات جارية

إلتزامات غير جارية

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموحدة
لفترة السنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (بجور مطلق)

٨. منشآت ومعدات:

	الأرض ومبنى التكاليف البر	معدات الشركات ألاف الدنانير البحرينية	المعدات المكتبية ألاف الدنانير البحرينية	الأثاث والتجهيزات ألاف الدنانير البحرينية	المركبات ألاف الدنانير البحرينية	المعارف قيد الإنشاء ألاف الدنانير البحرينية	المجموع ألاف الدنانير البحرينية
	٣,٠٢٧	٨٧,٦٤٦	٣٦,٣٩٤	٢,٨١٣	١٧	٢,٣٨٩	١٣٢,٢٨٦
	-	-	-	-	١٩٠	١٩٠	١٩٠
	-	٦٩٠	٣٠٠	٦	(٩٩٦)	(٩٥٠)	-
	-	-	-	-	-	(٩٥٠)	(٩٥٠)
	٣,٠٢٧	٨٨,٣٣٦	٣٦,٦٩٤	٢,٨١٩	١٧	٦٣٣	١٣١,٥٢٦
الإستهلاك المتراكم:							
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٨٥٢	٤١,٧٨٣	٣٠,٨٨٣	٢,٦٩٣	١٧	-	٧٦,٢٢٨
مصر وفيات الإستهلاك	٢٢	٣,٦٩٠	١,٠٨٨	٥٦	-	-	٤,٨٥٦
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩	٨٧٤	٤٥,٤٧٣	٣١,٩٧١	٢,٧٤٩	١٧	-	٨١,٠٠٨٤
القيم التقديرية:							
٣٠ يونيو ٢٠١٩	٢,١٥٣	٤٢,٨٦٣	٤,٧٢٣	٧٠	-	٦٣٣	٥٠,٤٤٢
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٢,١٧٥	٤٥,٨٦٣	٥,٥١١	١٢٠	-	٢,٣٨٩	٥٦,٠٥٨

زين البحرين ش. م. ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

٩. موجودات غير ملموسة:

(غير مدققة)		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة
١,١٥٢	٩٦٦	رخصة الهاتف المحمول
٦٢٢	٩,٦٨٠	أخرى
١,٠٦٨	١,٠٢٠	
٢,٨٤٢	١١,٦٦٦	

خلال هذه الفترة ، جددت الشركة رخصة تردد الهاتف المحمول لمدة ١٠ سنوات. يتم تسديد رسوم الرخصة على فترة خمس سنوات ابتداءً من ابريل ٢٠١٩. لقد تم رسملة كلفة الرخصة على اساس القيمة الحالية باستخدام معدل الاقراض الاضافي.

بلغت تكلفة الإطفاء لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ مبلغ ٤٩٣ ألف دينار بحريني (٢٦٠ ألف دينار بحريني لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨).

١٠. نـمـم دائنة ومطلوبات أخرى:

(غير مدققة)		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	مستحق للموردين
٣,٥٦٢	٨,٥١٦	مصروفات مستحقة
٨,٧١٦	٩,٥٣٧	مستحق لمشغلي الإتصالات
٢,٠١١	١,٩٠٥	مستحق لشركاء التجوال
٩٢٨	٨٣٨	منافع الموظفين المستحقة
١,٠٧٤	٧٣٧	مستحق إلى أطراف ذات علاقة
٥,٤٤٢	٣,٨٠٧	ضريبة القيمة المضافة للدفع
-	٥٣٣	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مستحقة
٢٢٣	١٤١	ودائع المشتركين
٢١	١٤	توزيعات ارباح مستحقة الدفع
١٣٨	٢٠٢	مجموع النـمـم الدائنة والمطلوبات الأخرى
٢٢,١١٥	٢٦,٢٣٠	ناقصاً: مستحق للموردين -- الجزء غير المتداول
-	(٥,٢٤٧)	
٢٢,١١٥	٢٠,٩٨٣	

١١. الإيرادات:

تستمد الشركة إيراداتها من خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والخدمات ذات الصلة ، والتي تعتبرها الإدارة قطاع أعمال واحد قبل للتقرير، وتتجزأ كالتالي:

(غير مدققة)		(غير مدققة)		
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
(معلنة) ٢٠١٨	٢٠١٩	(معلنة) ٢٠١٨	٢٠١٩	
آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	البث والبيانات والإشتراكات
٢٥,٣٦٠	٢٤,٦٨٤	١٢,٦٩٧	١٢,٣٤٧	تجارة
٧,٦٥٠	٥,٨٦٣	٣,٦٢٩	٢,٥٨٥	
٣٣,٠١٠	٣٠,٥٤٧	١٦,٣٢٦	١٤,٩٣٢	

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٢. تكاليف التمويل:

(غير مدققة)		(غير مدققة)	
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٣٦	-	١٣	-
-	٣٨٤	-	١٨٦
-	١١٢	-	١١٢
٣٦	٤٩٦	١٣	٢٩٨

فوائد بنكية من القروض
مصروفات فوائد على التزامات الإيجار
أخرى

١٣. العائد الأساسي للسهم الواحد:

الأرباح الأساسية والمخففة للسهم الواحد هي كما يلي لفترة الثلاثة و الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ و ٢٠١٨:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ربح للفترة
(غير مدققة) ٢٠١٨	(غير مدققة) ٢٠١٩	(غير مدققة) ٢٠١٨	(غير مدققة) ٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية		آلاف الدنانير البحرينية		
٢,٣٣٢	٢,٥٣٣	١,٢٢٤	٨١١	
عدد الأسهم		عدد الأسهم		المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة
٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	
فلس		فلس		العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد
٦	٧	٣	٢	

ربحية السهم الأساسية والمخففة هي نفسها بما أن الشركة لم تصدر أي أداة مالية من شأنها أن يكون لها تأثير مخفف.

١٤. معلومات القطاع:

تعمل الشركة في مجال خدمات الاتصالات والأعمال التجارية ذات الصلة ويتم تنظيم أنشطتها إلى ثلاث قطاعات رئيسية، تشغيل الهاتف المحمول، وتشغيل النطاق العريض الثابت وتجارة الهواتف وملحقاتها. ترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست وحدات عاملة منفصلة.

تتخذ الشركة أنشطتها في مملكة البحرين.

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٥. الأطراف ذات العلاقة:

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة المنتهية الثلاثة والسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو:

(غير مدققة)		(غير مدققة)		
لفترة الستة أشهر المنتهية		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية		
في ٣٠ يونيو		في ٣٠ يونيو		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
				مصروفات
٤٩٠	٤٩٠	٢٤٥	٢٤٥	إيجار المكتب وتكاليف الصيانة
٨	٨	٤	٤	إيجار الموقع ومنافذ البيع
٨٩٤	٧٦٤	٣٨٨	٣٧٩	رسوم إدارية
٨٠٣	٦٣٤	٤٧٢	٢٦٧	كلفة خدمات الإتصالات
				إيرادات
٢٢٩	٢١٤	١١٩	٩٤	إيرادات خدمات الإتصالات
				مكافآت أعضاء الإدارة العليا
٦٣٠	٦٧٤	٣٢٨	٢٩٢	مخصصات جارية
٥١	٥٠	٢٥	٢٥	مخصصات أخرى ذات آجال طويلة
٦٨١	٧٢٤	٣٥٣	٣١٧	مجموع المكافآت

تم عرض المبالغ المستحقة مع الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

(غير مدققة)		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١	١	المستحق من طرف ذو علاقة
١	١	زين - لبنان
		المستحق إلى أطراف ذات علاقة
٥,٤٢٦	٣,٧٩١	مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.و.
١٦	١٦	زين - الأردن
٥,٤٤٢	٣,٨٠٧	

١٦. الإلتزامات:

(غير مدققة)		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٥٨٤	٨,٨٤٣	خطابات الضمان
٦٦٠	٢٧٦	النفقات الرأسمالية

راجع إيضاح ٧ للإيجارات